

Το έγγραφο αυτό συνιστά βοήθημα τεκμηρίωσης και δεν δεσμεύει τα κοινοτικά όργανα

► **B**

ΟΔΗΓΙΑ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ
της 14ης Ιουνίου 1966
περί εμπορίας σπόρων τεύτλων προς σπορά
(66/400/ΕΟΚ)
(ΕΕ P 125 της 11.7.1966, σ. 2290)

Τροποποιείται από:

	Επίσημη Εφημερίδα		
	αριθ.	σελίδα	ημερομηνία
► <u>M1</u> ΟΔΗΓΙΑ 69/61/ΕΟΚ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ της 18ης Φεβρουαρίου 1969	L 48	4	26.2.1969
► <u>M2</u> ΟΔΗΓΙΑ 71/162/ΕΟΚ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ της 30ής Μαρτίου 1971	L 87	24	17.4.1971
► <u>M3</u> ΟΔΗΓΙΑ 72/274/ΕΟΚ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ της 20ής Ιουλίου 1972	L 171	37	29.7.1972
► <u>M4</u> ΟΔΗΓΙΑ 72/418/ΕΟΚ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ της 6ης Δεκεμβρίου 1972	L 287	22	26.12.1972
► <u>M5</u> ΟΔΗΓΙΑ 73/438/ΕΟΚ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ της 11ης Δεκεμβρίου 1973	L 356	79	27.12.1973
► <u>M6</u> ΟΔΗΓΙΑ 75/444/ΕΟΚ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ της 26ης Ιουνίου 1975	L 196	6	26.7.1975
► <u>M7</u> ΠΡΩΤΗ 76/331/ΕΟΚ ΟΔΗΓΙΑ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΦΗΣ της 29ης Μαρτίου 1976	L 83	34	30.3.1976
► <u>M8</u> ΟΔΗΓΙΑ 78/55/ΕΟΚ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ της 19ης Δεκεμβρίου 1977	L 16	23	20.1.1978
► <u>M9</u> ΟΔΗΓΙΑ 78/692/ΕΟΚ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ της 25ης Ιουλίου 1978	L 236	13	26.8.1978
► <u>M10</u> ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 3768/85 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ της 20ης Δεκεμβρίου 1985	L 362	8	31.12.1985
► <u>M11</u> ΟΔΗΓΙΑ 87/120/ΕΟΚ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΦΗΣ της 14ης Ιανουαρίου 1987	L 49	39	18.2.1987
► <u>M12</u> ΟΔΗΓΙΑ 88/95/ΕΟΚ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΦΗΣ της 8ης Ιανουαρίου 1988	L 56	42	2.3.1988
► <u>M13</u> ΟΔΗΓΙΑ 88/332/ΕΟΚ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ της 13ης Ιουνίου 1988	L 151	82	17.6.1988
► <u>M14</u> ΟΔΗΓΙΑ 88/380/ΕΟΚ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ της 13ης Ιουνίου 1988	L 187	31	16.7.1988
► <u>M15</u> ΟΔΗΓΙΑ 90/654/ΕΟΚ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ της 4ης Δεκεμβρίου 1990	L 353	48	17.12.1990

Τροποποιείται από:

► <u>A1</u> Πράξη προσχώρησης της Δανίας, της Ιρλανδίας και του Ηνωμένου Βασιλείου (*)	L 73	14	27.3.1972
(όπως προσαρμόστηκε από την απόφαση του Συμβουλίου της 1ης Ιανουαρίου 1973) (*)	L 2	1	1.1.1973
► <u>A2</u> Πράξη προσχώρησης της Ελλάδας	L 291	17	19.11.1979

Διορθώνεται από:

► <u>C1</u> Διόρθωση λαθών σε κείμενα της Ειδικής Έκδοσης
--

(*) Η παρούσα πράξη δεν έχει δημοσιευτεί στην ελληνική γλώσσα.

▼B

ΟΔΗΓΙΑ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ
της 14ης Ιουνίου 1966
περί εμπορίας σπόρων τεύτλων προς σπορά
(66/400/ΕΟΚ)

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη περί ιδρύσεως της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας, και ιδίως τα άρθρα 43 και 100,

την πρόταση της Επιτροπής,

τη γνώμη της Συνελεύσεως⁽¹⁾,

τη γνώμη της Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής,

Εκτιμώντας:

ότι η παραγωγή σακχαροτεύτλων και κτηνοτροφικών τεύτλων, στο εξής αποκαλούμενα «τεύτλα», κατέχει σπουδαία θέση στη γεωργία της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας·

ότι τα ικανοποιητικά αποτελέσματα στην καλλιέργεια τεύτλων εξαρτώνται κατά μεγάλο μέρος από τη χρησιμοποίηση των καταλλήλων σπόρων προς σπορά· ότι για το σκοπό αυτόν ορισμένα Κράτη Μέλη, από αρκετό καιρό, έχουν περιορίσει την εμπορία σπόρων τεύτλων προς σπορά, σε σπόρους υψηλής ποιότητας· ότι έχουν επωφεληθεί από το αποτέλεσμα των εργασιών συστηματικής φυτικής επιλογής, οι οποίες διενεργούνται από πολλές δεκαετίες και έχουν καταλήξει στη δημιουργία αρκετά σταθερών και ομοιομόρφων τύπων και ποικιλιών τεύτλων, των οποίων τα χαρακτηριστικά επιτρέπουν την πρόβλεψη ουσιαστικών πλεονεκτημάτων για τις προβλεπόμενες χρήσεις·

ότι μεγαλύτερη παραγωγικότητα στην καλλιέργεια των τεύτλων εντός της Κοινότητας θα επιτευχθεί με την εφαρμογή από τα Κράτη Μέλη ενιαίων και όσο το δυνατό αυστηρότερων κανόνων, όσον αφορά την εκλογή των τύπων και ποικιλιών που είναι αποδεκτοί στην εμπορία·

ότι, εν τούτοις, δικαιολογείται περιορισμός της εμπορίας ορισμένων τύπων ή ποικιλιών, εφ' όσον υπάρχει συγχρόνως η εγγύηση για το γεωργό ότι θα λάβει πράγματι σπόρους αυτών των ίδιων τύπων ή ποικιλιών·

ότι, για το λόγο αυτόν ορισμένα Κράτη Μέλη εφαρμόζουν συστήματα πιστοποίησης που έχουν σαν αντικείμενο να εξασφαλίζουν, με επίσημο έλεγχο, την ταυτότητα και την καθαρότητα των τύπων ή ποικιλιών·

ότι συστήματα αυτού του είδους υπάρχουν ήδη σε διεθνές επίπεδο για τους σπόρους αραβοσίτου (Οργανισμός Ηνωμένων Εθνών για τη Διατροφή και τη Γεωργία) και για τους σπόρους κτηνοτροφικών φυτών (Οργανισμός Οικονομικής Συνεργασίας και Αναπτύξεως)·

ότι πρέπει να εφαρμοσθεί για την Κοινότητα ενιαίο σύστημα πιστοποίησης βασισμένο στην αποκτηθείσα πείρα από την εφαρμογή των προαναφερθέντων συστημάτων·

ότι πρέπει να εφαρμόζεται ένα τέτοιο σύστημα τόσο στις συναλλαγές μεταξύ των Κρατών Μελών όσο και στην εμπορία στις εθνικές αγορές·

ότι, κατά γενικό κανόνα, οι σπόροι τεύτλων προς σπορά πρέπει να μπορούν να τίθενται σε εμπορία μόνο αν, σύμφωνα με τους

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. 109 της 9. 7. 1964 σ. 1744/64.

▼B

κανόνες πιστοποίησης, έχουν εξετασθεί και πιστοποιηθεί επίσημα ως βασικοί ή πιστοποιημένοι σπόροι· ότι η επιλογή των τεχνικών όρων των «βασικών σπόρων» και των «πιστοποιημένων σπόρων» στηρίζεται στην ήδη υπάρχουσα διεθνή ορολογία·

ότι οι σπόροι τεύτλων που δεν τίθενται σε εμπορία πρέπει να εξαιρεθούν από το πεδίο εφαρμογής των κοινοτικών κανόνων, λόγω της μικρής οικονομικής τους σπουδαιότητας· ότι δεν πρέπει να θίγεται το δικαίωμα των Κρατών Μελών να τους υποβάλλουν σε ειδικές προδιαγραφές·

ότι πρέπει να μην εφαρμοσθούν οι κοινοτικοί κανόνες στους σπόρους προς σπορά, για τους οποίους αποδεικνύεται ότι προορίζονται για εξαγωγή σε τρίτες χώρες·

ότι για τη βελτίωση της ποιότητας των σπόρων τεύτλων μέσα στην Κοινότητα, πρέπει να προβλεφθούν ορισμένοι όροι σε ό,τι αφορά την πολυπλοειδία, τη μονοσπερμία καθώς και την τεχνητή μονοσπερμία, την ειδική καθαρότητα, τη βλαστική ικανότητα και την περιεκτικότητα σε υγρασία· ότι πρέπει να θεσπισθούν οι σχετικές διατάξεις αφού ληφθούν υπόψη οι όροι που εφαρμόζονται ήδη κατά ένα μεγάλο μέρος στο εμπόριο των σπόρων σακχαροτεύτλων με βάση τις συστάσεις του Διεθνούς Ινστιτούτου Ερευνών περί των Τεύτλων·

ότι για να εξασφαλισθεί η ταυτότητα των σπόρων, πρέπει να θεσπισθούν κοινοτικοί κανόνες σχετικώς με τη συσκευασία, τη δειγματοληψία, το σφράγισμα και τη σήμανση· ότι για το σκοπό αυτό οι ετικέτες πρέπει να φέρουν τις αναγκαίες ενδείξεις για τη διεξαγωγή του επισήμου ελέγχου, καθώς και την πληροφόρηση του γεωργού και να επισημαίνουν τον κοινοτικό χαρακτήρα της πιστοποίησης·

ότι για να εξασφαλισθεί κατά την εμπορία η τήρηση τόσο των όρων περί της ποιότητας των σπόρων προς σπορά όσον και των διατάξεων που εξασφαλίζουν την ταυτότητά τους, τα Κράτη Μέλη πρέπει να προβλέπουν κατάλληλες διατάξεις ελέγχου·

ότι οι σπόροι προς σπορά που ανταποκρίνονται σ' αυτούς τους όρους πρέπει να υπόκεινται, με την επιφύλαξη του άρθρου 36 της συνθήκης, μόνο σε περιορισμούς εμπορίας οι οποίοι προβλέπονται από κοινοτικούς κανόνες·

ότι αρμόζει, σε πρώτη φάση, μέχρι της κατάρτισης κοινού καταλόγου τύπων ή ποικιλιών, οι περιορισμοί αυτοί να περιλαμβάνουν κυρίως το δικαίωμα των Κρατών Μελών να περιορίζουν την εμπορία των σπόρων σε αυτή των τύπων ή ποικιλιών που έχουν καλλιεργητική αξία και χρησιμότητα για το έδαφός τους·

ότι είναι απαραίτητο να αναγνωρισθεί, υπό ορισμένους όρους, η ισοδυναμία σπόρων που πολλαπλασιάζονται σε άλλη χώρα, με βάση βασικούς σπόρους που πιστοποιήθηκαν σε Κράτος Μέλος και σπόρων που πολλαπλασιάζονται σ' αυτό το Κράτος Μέλος·

ότι άλλωστε αρμόζει να προβλεφθεί ότι οι σπόροι τεύτλων προς σπορά που συλλέγονται σε τρίτες χώρες δεν δύνανται να τίθενται σε εμπορία εντός της Κοινότητας, εκτός αν προσφέρουν τις ίδιες εγγυήσεις με τους σπόρους προς σπορά που πιστοποιούνται επίσημα στην Κοινότητα και είναι σύμφωνοι με τους κοινοτικούς κανόνες·

ότι για περιόδους που ο εφοδιασμός πιστοποιημένων σπόρων διαφόρων κατηγοριών αντιμετωπίζει δυσκολίες πρέπει να γίνονται προσωρινά αποδεκτοί σπόροι που υπόκεινται σε μειωμένες απαιτήσεις·

ότι με σκοπό την εναρμόνιση των τεχνικών μεθόδων πιστοποίησης των διαφόρων Κρατών Μελών και για να υπάρξουν στο μέλλον δυνατότητες συγκρίσεως μεταξύ των σπόρων που πιστοποιούνται εντός της Κοινότητας και αυτών που προέρχονται από τρίτες χώρες ενδείκνυται να δημιουργηθούν στα Κράτη Μέλη κοινοτικοί συγκριτικοί αγροί για να επιτραπεί ένας ετήσιος

▼B

μετέλεγχος των σπόρων της κατηγορίας «πιστοποιημένοι σπόροι»·

ότι πρέπει να ανατεθεί στην Επιτροπή η μέριμνα λήψεως ορισμένων μέτρων εφαρμογής· ότι για να διευκολυνθεί η εφαρμογή των σχεδιαζομένων μέτρων, πρέπει να προβλεφθεί διαδικασία που καθιερώνει στενή συνεργασία μεταξύ των Κρατών Μελών και της Επιτροπής, στο πλαίσιο της Μόνιμης Επιτροπής των Σπόρων προς Σπορά και των Γεωργικών Δενδροκηπευτικών και Δασικών Φυτών προς Φύτευση,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΟΔΗΓΙΑ:

Άρθρο 1

Η παρούσα οδηγία αφορά τους σπόρους τεύτλων προς σπορά που τίθενται σε εμπορία στο εσωτερικό της Κοινότητας.

Άρθρο 2

► **M1** 1. ◀ Κατά την έννοια της παρούσας οδηγίας, νοούνται ως:

A. Τεύτλα: τα σακχαρότευτλα και τα κτηνοτροφικά τεύτλα των ειδών *Beta Vulgaris* L.

B. Βασικοί σπόροι: οι σπόροι

α) που έχουν παραχθεί, υπό την ευθύνη του δημιουργού, σύμφωνα με αυστηρούς κανόνες επιλογής, όσον αφορά
► **M1** ————— ◀ την ποικιλία·

β) που προβλέπονται για την παραγωγή σπόρων της κατηγορίας «πιστοποιημένοι σπόροι»·

γ) που ανταποκρίνονται, με την επιφύλαξη των διατάξεων του άρθρου 4, στις προϋποθέσεις που προβλέπονται στο παράρτημα I για τους βασικούς σπόρους· και

δ) για τους οποίους διαπιστώθηκε μετά από επίσημη εξέταση ότι έχουν τηρηθεί οι προαναφερθείσες προϋποθέσεις,

Γ. Πιστοποιημένοι σπόροι: οι σπόροι,

α) που προέρχονται απ' ευθείας από βασικούς σπόρους·

β) που προβλέπονται για την παραγωγή τεύτλων·

γ) που ανταποκρίνονται με την επιφύλαξη των διατάξεων του άρθρου 4 περίπτωση β), στις προϋποθέσεις που προβλέπονται στο παράρτημα I για τους πιστοποιημένους σπόρους· και

δ) για τους οποίους διαπιστώθηκε μετά από επίσημη εξέταση, ότι έχουν τηρηθεί οι προαναφερθείσες προϋποθέσεις.

Δ. Μονόσπερμοι σπόροι: οι γενετικώς μονόσπερμοι σπόροι.

▼M1

E. Σπόροι ακριβείας: οι σπόροι που προορίζονται για σπαρτικές μηχανές ακριβείας και που δίνουν ένα μόνο φυτάριο σύμφωνα με τις διατάξεις του παραρτήματος I μέρος B σημείο 3 στοιχείο β) ► **M14** υπό αα) α και ββ) ◀

▼B

ΣΤ. Επίσημες διατάξεις: οι διατάξεις που θεσπίζονται,

α) από τις αρχές ενός κράτους· ή

β) από νομικά πρόσωπα δημοσίου ή ιδιωτικού δικαίου υπό την ευθύνη ενός Κράτους· ή

γ) για βοηθητικές δραστηριότητες από φυσικά πρόσωπα που έχουν δώσει ειδικό όρκο, ομοίως υπό τον έλεγχο ενός κράτους,

▼B

υπό τον όρο ότι τα πρόσωπα που αναφέρονται στις περιπτώσεις β) και γ) δεν έχουν ιδιαίτερο όφελος από την εφαρμογή των διατάξεων αυτών.

Η. Μικρές συσκευασίες ΕΟΚ: οι συσκευασίες που περιέχουν τους ακόλουθους πιστοποιημένους σπόρους:

- σπόρους μονόσπερμους ή ακριβείας: μέχρι 100 000 συγκαρπίων ή σπόρων ή μέχρι ποσού καθαρού βάρους 2,5 χιλιογράμμων εξαιρέσει, κατά περίπτωση, των κοκκωδών φυτοφαρμάκων, των υλών περιτυλίξεως ή άλλων στερεών προσθετικών·
- σπόρους άλλους, εκτός από τους μονόσπερμους ή τους σπόρους ακριβείας: μέχρι ποσού καθαρού βάρους 10 χιλιογράμμων εξαιρέσει κατά περίπτωση, των κοκκωδών φυτοφαρμάκων, των υλών περιτυλίξεως ή άλλων στερεών προσθετικών·

▼M14

1α. Τα διάφορα είδη ποικιλιών, συμπεριλαμβανομένων των γονέων, τα οποία προορίζονται να πιστοποιηθούν σύμφωνα με τους όρους της παρούσας οδηγίας, μπορούν να προσδιορίζονται και να καθορίζονται σύμφωνα με τη διαδικασία που αναφέρεται στο άρθρο 21.

▼M1

2. Τα Κράτη Μέλη, κατά τη διάρκεια μιας μεταβατικής περιόδου τεσσάρων ετών το πολύ μετά τη θέση σε ισχύ των αναγκαίων νομοθετικών, κανονιστικών και διοικητικών διατάξεων για τη συμμόρφωσή τους προς τις διατάξεις της παρούσας οδηγίας και κατά παρέκκλιση της παραγράφου 1 μέρος Γ, δύνανται να πιστοποιούν ως πιστοποιημένους σπόρους σπόρους που προέρχονται απευθείας από σπόρους ελεγχθέντες σε Κράτος Μέλος σύμφωνα με το ισχύον σύστημα και που παρέχουν τις ίδιες εγγυήσεις με εκείνες που παρέχονται από τους βασικούς σπόρους που πιστοποιήθηκαν σύμφωνα με τις αρχές της παρούσας οδηγίας.

▼B*Άρθρο 3*

1. Τα Κράτη Μέλη ορίζουν ότι οι σπόροι τεύτλων προς σπορά δύνανται να τίθενται σε εμπορία μόνο αν έχουν πιστοποιηθεί επίσημα ως «βασικοί σπόροι» ή «πιστοποιημένοι σπόροι» και αν ανταποκρίνονται στις προϋποθέσεις που προβλέπονται στο παράρτημα Ι μέρος Β.

2. Τα Κράτη Μέλη μεριμνούν ώστε οι επίσημες εξετάσεις σπόρων να πραγματοποιούνται σύμφωνα με τις χρησιμοποιούμενες διεθνείς μεθόδους, εφ' όσον υπάρχουν τέτοιες μέθοδοι..

3. Τα Κράτη Μέλη δύνανται να προβλέπουν παρεκκλίσεις των διατάξεων της παραγράφου 1:

- α) για σπόρους βελτιωμένους προγενεστέρων γενεών των βασικών σπόρων·
- β) για δοκιμές ή για επιστημονικούς σκοπούς·
- γ) για εργασίες επιλογής·
- δ) για ακατέργαστους σπόρους, εγγυημένης ταυτότητας, που τίθενται σε εμπορία για επεξεργασία.

Άρθρο 4

Τα Κράτη Μέλη δύνανται, εν τούτοις, να επιτρέπουν κατά παρέκκλιση των διατάξεων του άρθρου 3,

- α) την επίσημη πιστοποίηση και εμπορία βασικών σπόρων που δεν ανταποκρίνονται στις προϋποθέσεις που προβλέπονται στο παράρτημα Ι όσον αφορά τη βλαστική τους ικανότητα· για το σκοπό αυτό θεσπίζονται όλες οι πρόσφορες διατάξεις, ώστε ο προμηθευτής να εγγυάται ορισμένη βλαστική ικανότητα, την οποία αναφέρει, για την εμπορία σε ειδική ετικέτα που φέρει

▼B

το όνομα και τη διεύθυνσή του και το σχετικό άριθμό της σπορομερίδος·

- β) με σκοπό τον ταχύ ανεφοδιασμό σε σπόρους, την επίσημη πιστοποίηση και εμπορία μέχρι τον πρώτο εμπορικό παραλήπτη σπόρων των κατηγοριών «βασικοί σπόροι» ή «πιστοποιημένοι σπόροι», για τους οποίους δεν έχει περατωθεί η επίσημη εξέταση που προορίζεται να ελέγξει την τήρηση των προϋποθέσεων που προβλέπονται στο παράρτημα I σε ό,τι αφορά τη βλαστική ικανότητα. Η πιστοποίηση χορηγείται μόνον κατόπιν υποβολής εκθέσεως της προσωρινής ανάλυσεως σπόρων και υπό τον όρο ότι θα αναφέρεται το όνομα και η διεύθυνση του πρώτου παραλήπτου· θεσπίζονται όλες οι κατάλληλες διατάξεις ώστε ο προμηθευτής να εγγυάται τη βλαστική ικανότητα που διαπιστώνεται κατά την προσωρινή ανάλυση· η ένδειξη αυτής της βλαστικής ικανότητας πρέπει να αναφέρεται, για την εμπορία, σε ειδική ετικέτα που φέρει το όνομα και τη διεύθυνση του προμηθευτού και τον σχετικό αριθμό της σπορομερίδος.

Οι διατάξεις αυτές δεν εφαρμόζονται στους σπόρους που εισάγονται από τρίτες χώρες, εκτός από τις περιπτώσεις που προβλέπονται στο άρθρο 15 όσον αφορά την αναπαραγωγή εκτός της Κοινότητας.

Άρθρο 5

Τα Κράτη Μέλη δύνανται να καθορίζουν όσον αφορά τις προϋποθέσεις που προβλέπονται στο παράρτημα I, συμπληρωματικές ή πιο αυστηρές προϋποθέσεις για την πιστοποίηση της δικής τους παραγωγής.

*Άρθρο 6***▼M2**

Τα Κράτη Μέλη ορίζουν ότι η περιγραφή των γενεαλογικών συνθετικών που τυχόν απαιτείται χαρακτηρίζεται ως εμπιστευτική, αν τούτο ζητηθεί από το δημιουργό.

▼B*Άρθρο 7*

1. Τα Κράτη Μέλη ορίζουν ότι κατά τη διάρκεια της διαδικασίας ελέγχου των ►M1 ————— ◀ ποικιλιών και κατά τη διάρκεια της εξετάσεως σπόρων προς πιστοποίηση, τα δείγματα λαμβάνονται επίσημα σύμφωνα με τις κατάλληλες μεθόδους.

2. Κατά τη διάρκεια της εξετάσεως σπόρων προς πιστοποίηση, τα δείγματα λαμβάνονται από ομοιογενείς σπορομερίδες· το μέγιστο βάρος μιας σπορομερίδος και το ελάχιστο βάρος ενός δείγματος αναφέρονται στο παράρτημα II.

▼M1**▼B***Άρθρο 9*

1. Τα Κράτη Μέλη ορίζουν ότι οι βασικοί σπόροι και πιστοποιημένοι σπόροι δύνανται να τίθενται σε εμπορία μόνο σε ►M1 σπορομερίδες ◀ επαρκώς ομοιογενείς και σε συσκευασίες σφραγισμένες, εφοδιασμένες σύμφωνα με τις διατάξεις των άρθρων ►M6 10, 11 ή 11a ◀ κατά περίπτωση με σύστημα σφραγίσεως και σημάνσεως. I.

2. Τα Κράτη Μέλη δύνανται να προβλέπουν, για την εμπορία μικρών ποσοτήτων στον τελικό καταναλωτή, παρεκκλίσεις των διατάξεων της παραγράφου 1 όσον αφορά τη συσκευασία, το σύστημα σφραγίσεως καθώς και τη σήμανση.

▼ **M6***Άρθρο 10*▼ **M9**

1. Τα Κράτη Μέλη καθορίζουν ότι οι συσκευασίες βασικών σπόρων προς σπορά και πιστοποιημένων σπόρων προς σπορά, εφ' όσον οι σπόροι αυτής της κατηγορίας δεν παρουσιάζονται με τη μορφή μικρών συσκευασιών ΕΟΚ, σφραγίζονται επισήμως ή κατόπιν επίσημου ελέγχου κατά τρόπο ώστε να μη δύνανται να ανοιχθούν χωρίς να καταστραφεί το σύστημα σφραγίσεως ή χωρίς η επίσημη ετικέτα, που προβλέπεται στο άρθρο 11, παράγραφος 1 ή η συσκευασία, να φέρουν ίχνη επεμβάσεως.

Προκειμένου να εξασφαλισθεί η σφράγιση, το σύστημα σφραγίσεως περιέχει τουλάχιστον είτε την επίθεση της ανωτέρω αναφερομένης ετικέτας είτε της επίσημης σφραγίδας.

Τα προβλεπόμενα μέτρα στο δεύτερο εδάφιο δεν είναι απαραίτητα στην περίπτωση συστήματος σφραγίσεως που δεν επαναχρησιμοποιείται.

Σύμφωνα με την προβλεπόμενη στο άρθρο 21 διαδικασία, δύναται να διαπιστωθεί αν ένα καθορισμένο σύστημα σφραγίσεως ανταποκρίνεται στις διατάξεις της παρούσης παραγράφου.

▼ **M6**

2. Τα Κράτη μέλη ορίζουν ότι, εκτός της περιπτώσεως του επιμερισμού σε μικρές συσκευασίες ΕΟΚ, είναι δυνατό να δENERγηθούν μια ή περισσότερες νέες σφραγίσεις μόνο επίσημα ► **M9** ή υπό επίσημο έλεγχο ◀. Στην περίπτωση αυτή γίνεται επίσης μνεία στην ετικέτα που προβλέπεται στο άρθρο 11 παράγραφος 1, της τελευταίας νέας σφραγίσεως, της ημερομηνίας και της υπηρεσίας η οποία την πραγματοποίησε.

▼ **M9**

3. Τα Κράτη Μέλη καθορίζουν ότι οι μικρές συσκευασίες ΕΟΚ είναι σφραγισμένες κατά τρόπο ώστε να μη δύνανται να ανοιχθούν χωρίς να καταστραφεί το σύστημα σφραγίσεως ή χωρίς η σήμανση ή η συσκευασία να φέρουν ίχνη επεμβάσεως. Σύμφωνα με τη διαδικασία που προβλέπεται στο άρθρο 21, δύναται να διαπιστωθεί αν ένα σύστημα καθορισμένης σφραγίσεως ανταποκρίνεται στις διατάξεις της παρούσης παραγράφου. Δύνανται να γίνουν μια ή περισσότερες νέες σφραγίσεις κατόπιν επίσημου ελέγχου..

▼ **M6**

4. Τα Κράτη Μέλη δύνανται να προβλέπουν παρεκκλίσεις στις παραγράφους 1 και 2 για τις μικρές συσκευασίες βασικών σπόρων.

▼ **M8***Άρθρο 11*

1. Τα Κράτη Μέλη ορίζουν ότι οι συσκευασίες βασικών σπόρων και πιστοποιημένων σπόρων, στο μέτρο που οι σπόροι της τελευταίας αυτής κατηγορίας δεν παρουσιάζονται υπό μορφή μικρών συσκευασιών ΕΟΚ:

- α) φέρουν εξωτερικά επίσημη ετικέτα που δεν χρησιμοποιήθηκε ακόμη, που είναι σύμφωνη με τους όρους που καθορίζονται στο παράρτημα III μέρος Α και οι ενδείξεις της οποίας συντάσσονται σε μια από τις επίσημες γλώσσες της Κοινότητας. Το χρώμα της ετικέτας είναι λευκό για τους βασικούς σπόρους και μπλέ για τους πιστοποιημένους σπόρους. Όταν η ετικέτα φέρει μικρά οπή, στερεώνεται σε όλες τις περιπτώσεις με επίσημη σφραγίδα. Αν στην περίπτωση που αναφέρεται στο άρθρο 4 περίπτωση α) οι βασικοί σπόροι δεν ανταποκρίνονται στους όρους που καθορίζονται στο παράρτημα I ως προς τη βλαστική ικανότητα, γίνεται ένδειξη τούτου επί της ετικέτας. Επιτρέπεται η χρήση αυτοκόλλητων ετικετών. Σύμφωνα με τη διαδικασία που προβλέπεται στο άρθρο 21 δύναται να επιτρέπεται με επίσημο έλεγχο να τίθενται επί της συσκευασίας οι οριζόμενες ενδείξεις με τρόπο ανεξίτηλο και σύμφωνα με τον τύπο της ετικέτας·

▼ **M8**

β) περιέχουν επίσημη σημείωση για το χρώμα της ετικέτας που αναφέρει τουλάχιστον τις προβλεπόμενες στο παράρτημα III μέρος A I σημεία 3, 4, 5, 10 και 11 ενδείξεις για την ετικέτα· η σημείωση είναι γραμμένη με τρόπο ώστε να μη δύναται να επέλθει σύγχυση με την ετικέτα που αναφέρεται στο στοιχείο α). Η σημείωση δεν είναι απαραίτητη, όταν οι ενδείξεις τίθενται στη συσκευασία κατά τρόπο ανεξίτηλο ή όταν χρησιμοποιείται σύμφωνα με το στοιχείο α), αυτοκόλλητη ετικέτα ή ετικέτα ενός υλικού μη δυναμένου να σχισθεί.

2. Τα Κράτη Μέλη δύνανται να προβλέπουν παρεκκλίσεις της παραγράφου 1 για τις μικρές συσκευασίες βασικών σπόρων, κατά το μέτρο που εκείνες, φέρουν την ένδειξη «εμπορία αποδεκτή αποκλειστικά σε ... (ενδιαφερόμενο κράτος μέλος)».

▼ **M6***Άρθρο 11α*

1. Τα Κράτη Μέλη ορίζουν ότι οι μικρές συσκευασίες ΕΟΚ:

α) είναι εφοδιασμένες εξωτερικά, σύμφωνα με το παράρτημα III μέρος Β, με ετικέτα του προμηθευτού, μια εκτυπωμένη επιγραφή ή σφραγίδα διατυπωμένη σε μια από τις επίσημες γλώσσες της Κοινότητας· για τις διαφανείς συσκευασίες η ετικέτα αυτή δύναται να τοποθετείται στο εσωτερικό, με τον όρο να είναι ευανάγνωστη μέσω της συσκευασίας. Το χρώμα της ετικέτας είναι μπλέ·

β) είναι εφοδιασμένες με αύξοντα αριθμό που χορηγείται επίσημα και τοποθετείται είτε στο εξωτερικό της συσκευασίας είτε στην ετικέτα του προμηθευτού, η οποία προβλέπεται υπό α). Σε περίπτωση χρησιμοποίησης επίσημης αυτοκόλλητης ετικέτας, το χρώμα είναι μπλέ. Οι μέθοδοι τοποθέτησής του εν λόγω αύξοντος αριθμού δύναται να καθορίζονται σύμφωνα με την προβλεπόμενη στο άρθρο 21 διαδικασία.

2. Τα Κράτη Μέλη δύνανται να ορίζουν, για τη σήμανση των μικρών συσκευασιών ΕΟΚ, που συσκευάζονται στο εδαφός τους, τη χρήση αυτοκόλλητης επίσημης ετικέτας, στην οποία επαναλαμβάνονται μερικώς οι ενδείξεις που προβλέπονται στο παράρτημα III μέρος Β. Κατά το μέτρο που οι ενδείξεις επαναλαμβάνονται στην ετικέτα αυτή, δεν απαιτείται η σήμανση που προβλέπεται στην παράγραφο 1 υπό α).

Άρθρο 11β

Τα Κράτη Μέλη δύνανται να προβλέπουν ότι, όταν τούτο ζητηθεί, οι μικρές συσκευασίες ΕΟΚ σφραγίζονται και σημαίνονται επίσημα ► **M8** ή υπό επίσημο έλεγχο ◀ κατά το άρθρο 10 παράγραφος 1 και το άρθρο 11.

Άρθρο 11γ

Τα Κράτη Μέλη θεσπίζουν όλες τις κατάλληλες διατάξεις για τη διασφάλιση του ελέγχου της ταυτότητας των σπόρων στην περίπτωση μικρών συσκευασιών, ιδίως κατά τον επιμερισμό των παρτίδων των σπόρων. Προς το σκοπό αυτόν, δύνανται να προβλέπουν ότι οι μικρές συσκευασίες οι οποίες μερίζονται στο εδαφός τους, σφραγίζονται επίσημα ή υπό επίσημο έλεγχο.

▼ **B***Article 12*

► **M14** 1. ◀ Δεν θίγεται το δικαίωμα των Κρατών Μελών να ορίζουν ότι, οι συσκευασίες βασικών σπόρων ή πιστοποιημένων σπόρων εθνικής παραγωγής ή εισαγομένων για εμπορία στο εδαφός τους, φέρουν και σε άλλες περιπτώσεις, εκτός αυτών που προβλέπονται ► **M6** στην παρούσα οδηγία ◀, ετικέτα του προμηθευτού..

▼ **M14**

2. Η ετικέτα που αναφέρεται στην παράγραφο 1 συντάσσεται κατά τρόπο που να μην είναι δυνατή η σύγχυση με την επίσημη ετικέτα που αναφέρεται στο άρθρο 11 παράγραφος 1.

▼ **B***Άρθρο 13*

Τα Κράτη Μέλη ορίζουν ότι κάθε χημική επεξεργασία βασικών ή πιστοποιημένων σπόρων αναφέρεται ή στην επίσημη ετικέτα ή σε ετικέτα του προμηθευτού και επί της συσκευασίας ή στο εσωτερικό αυτής.

▼ **M14***Άρθρο 13a*

Προκειμένου να εξευρεθούν καλύτερες εναλλακτικές λύσεις όσον αφορά ορισμένα στοιχεία του συστήματος πιστοποίησης που θεσπίζεται με την παρούσα οδηγία, είναι δυνατόν να αποφασίζεται η διοργάνωση προσωρινών δοκιμασιών κάτω από συγκεκριμένες προϋποθέσεις σε κοινοτικό επίπεδο σύμφωνα με τη διαδικασία που καθορίζεται στο άρθρο 21.

Στο πλαίσιο των δοκιμασιών αυτών, τα κράτη μέλη μπορούν να απαλλάσσονται από ορισμένες υποχρεώσεις που προβλέπονται από την παρούσα οδηγία. Η έκταση της απαλλαγής αυτής ορίζεται ανάλογα με τις προϋποθέσεις υπό τις οποίες εφαρμόζεται. Η διάρκεια μιας δοκιμασίας δεν πρέπει να υπερβαίνει τα επτά έτη.

▼ **B***Άρθρο 14*▼ **M6**

1. Τα Κράτη Μέλη μεριμνούν ώστε:

- οι βασικοί σπόροι και οι πιστοποιημένοι σπόροι, οι οποίοι έχουν πιστοποιηθεί επίσημα ► **M8** ή υπό επίσημο έλεγχο ◄ και των οποίων η συσκευασία έχει σημανθεί και σφραγισθεί επίσημα, σύμφωνα με την παρούσα οδηγία,
- οι πιστοποιημένοι σπόροι, οι οποίοι έχουν πιστοποιηθεί επίσημα και παρουσιάζονται με μορφή μικρών συσκευασιών EOK και των οποίων η συσκευασία έχει σημανθεί και σφραγισθεί επίσημα σύμφωνα με την παρούσα οδηγία,

να υπόκεινται μόνο σε περιορισμούς εμπορίας που προβλέπονται από την παρούσα οδηγία, ως προς τα χαρακτηριστικά τους, τις διατάξεις εξετάσεως, τη σήμανση και τη σφράγιση.

▼ **B**

2. Τα Κράτη Μέλη δύνανται:

- α) να περιορίζουν την εμπορία σπόρων τεύτλων, σε σπόρους ► **M1** ◄ ποικιλιών εγγεγραμμένων σε εθνικό κατάλογο που βασίζεται στην καλλιεργητική αξία και τη χρησιμότητα για το εδαφός τους, μέχρις ότου τεθεί σε εφαρμογή κοινός κατάλογος ► **M1** ◄ ποικιλιών. Η εφαρμογή αυτή θα πρέπει να επέλθει το αργότερο την 1η Ιανουαρίου 1970. Οι όροι εγγραφής στον κατάλογο αυτό είναι, για ► **M1** ◄ τις ποικιλίες που προέρχονται από άλλα Κράτη Μέλη, οι ίδιοι με τους όρους εγγραφής των εθνικών ► **M1** ◄ ποικιλιών.
- β) να ορίζουν ότι οι σπόροι τεύτλων δύνανται να τίθενται σε εμπορία μόνο αν είναι σύμφωνοι με καθορισμένα μεγέθη.
- γ) να αυξάνουν για τους σπόρους ακριβείας τα ελάχιστα όρια εν σχέσει με τα συγκάρπια που δίνουν ένα μόνο φυτάριο, όπως καθορίζεται στο παράρτημα I τμήμα Β σημείο 3 στοιχείο β) ► **M14** υπό αα) και ββ) ◄.

▼ **M4**

3. Τα Κράτη Μέλη που προβλέπουν παρεκκλίσεις, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 3 παράγραφος 3 περίπτωση α), μεριμνούν ώστε οι σπόροι αναπαραγωγής γενεών προγενεστέρων των

▼ M4

βασικών σπόρων να μὴν υπόκεινται σε περιορισμούς εμπορίας ως προς τα χαρακτηριστικά τους, τις διατάξεις εξέτασεως, τη σήμανση και σφράγιση τους:

- α) αν ἔχουν επίσημα ελεγχθεί ἀπὸ την αρμόδια για την πιστοποίηση υπηρεσία, σύμφωνα με τις διατάξεις που εφαρμόζονται για την πιστοποίηση των βασικών σπόρων,
- β) αν εὐρίσκονται μέσα σε συσκευασίες που ανταποκρίνονται στις διατάξεις της παρούσας οδηγίας, και
- γ) αν αυτές οι συσκευασίες φέρουν επίσημη ετικέτα, η οποία φέρει τουλάχιστον τις εξής ενδείξεις:
 - υπηρεσία πιστοποιήσεως και Κράτος Μέλος ἢ τα αρχικά τους
 - σχετικό ἀριθμὸ σπορομερίδος

▼ M9

- μήνας και ἔτος σφραγίσεως,
- ἢ
- μήνας και ἔτος της τελευταίας ἐπισήμου δειγματοληψίας προκειμένου να πιστοποιηθούν.

▼ M14

- εἶδος που αναφέρεται τουλάχιστον με λατινικούς χαρακτήρες, με τη βοτανική του ονομασία, η οποία μπορεί να δίνεται συντεταγμένα και χωρὶς τα ονόματα των συγγραφέων, ἢ με την κοινὴ του ονομασία, ἢ με τις δύο· ἔνδειξη με την οποία διευκρινίζεται αν πρόκειται για σακχαρότευτλα ἢ κτηνοτροφικά τεύτλα,
- ποικιλία, που αναφέρεται τουλάχιστον με λατινικούς χαρακτήρες

▼ M4

- την ἔνδειξη «προ — βασικοί σπόροι»
- ἀριθμὸ γενεῶν που προηγούνται της γενεᾶς των σπόρων της κατηγορίας «πιστοποιημένοι σπόροι».

Η ετικέτα εἶναι λευκὴ με μια διαγώνια μὴ γραμμὴ.

▼ M14*Άρθρο 15*

1. Τα κράτη μέλη ορίζουν ὅτι οι σπόροι τεύτλων:

- που προέρχονται ἀπευθείας ἀπὸ βασικούς σπόρους επίσημα πιστοποιημένους σε ἓνα ἢ περισσότερα κράτη μέλη ἢ σε τρίτη χώρα στην οποία ἔχει παρασχεθεῖ ἰσοδυναμία σύμφωνα με το ἄρθρο 16 παράγραφος 1 στοιχείο β)
- και
- που ἔχουν συλλεγεί σε ἄλλο κράτος μέλος,

πρέπει, κατόπιν αἰτήσεως και με την ἐπιφύλαξη των διατάξεων της οδηγίας 70/457/ΕΟΚ, να πιστοποιούνται ἐπίσημα ως πιστοποιημένοι σπόροι σε κάθε κράτος μέλος, εφόσον οι σπόροι αυτοὶ ἔχουν υποβληθεῖ σε ἐπιτόπου καλλιεργητικὸ ἔλεγχο που πληροῖ τις προϋποθέσεις οι οποίες προβλέπονται στο παράρτημα I μέρος Α, για τη σχετικὴ κατηγορία και εφόσον ἔχει διαπιστωθεῖ, κατὰ την ἐπίσημη εξέταση, ὅτι ἔχουν τηρηθεῖ οι προϋποθέσεις που προβλέπονται στο παράρτημα I μέρος Β για την ἴδια κατηγορία.

Ὅταν, στις περιπτώσεις αυτές, οι σπόροι ἔχουν παραχθεῖ ἀπευθείας ἀπὸ ἐπίσημα πιστοποιημένους σπόρους γενεᾶς προγενέστερης των βασικών σπόρων, τα κράτη μέλη μπορούν να ἐπιτρέπουν ἐπίσης την ἐπίσημη πιστοποίησή τους ως βασικών σπόρων, αν ἔχουν τηρηθεῖ οι προϋποθέσεις που προβλέπονται για την κατηγορία αὐτή.

▼ M14

2. Οι σπόροι τεύτλων οι οποίοι έχουν συλλεγεί σε άλλο κράτος μέλος και οι οποίοι προορίζονται για πιστοποίηση σύμφωνα με την παράγραφο 1:

— συσκευάζονται και φέρουν επίσημη ετικέτα που πληροί τους όρους του παραρτήματος IV μέρη Α και Β, σύμφωνα με το άρθρο 10 παράγραφος 1

και

— συνοδεύονται από επίσημο έγγραφο που πληροί τους όρους που προβλέπονται στο παράρτημα IV μέρος Γ.

3. Τα κράτη μέλη ορίζουν επίσης ότι οι σπόροι τεύτλων

— που προέρχονται απευθείας από βασικούς σπόρους επίσημα πιστοποιημένους σε ένα κράτος μέλος ή σε τρίτη χώρα στην οποία έχει χορηγηθεί ισοδυναμία σύμφωνα με το άρθρο 16 παράγραφος 1 στοιχείο β)

και

— που έχουν συλλεγεί σε τρίτη χώρα,

πρέπει, κατόπιν αιτήσεως, να πιστοποιούνται επίσημα ως πιστοποιημένοι σπόροι σε κάθε κράτος μέλος στο οποίο οι βασικοί σπόροι είτε έχουν παραχθεί είτε έχουν πιστοποιηθεί επίσημα, αν οι σπόροι αυτοί έχουν υποβληθεί σε επιτόπου καλλιεργητικό έλεγχο που πληροί τις προϋποθέσεις απόφασης ισοδυναμίας που έχουν ληφθεί σύμφωνα με το άρθρο 16 παράγραφος 1 στοιχείο α) για τη σχετική κατηγορία και εφόσον έχει διαπιστωθεί σε επίσημη εξέταση ότι έχουν τηρηθεί οι προϋποθέσεις του παραρτήματος I μέρος Β για την ίδια κατηγορία. Τα άλλα κράτη μέλη μπορούν επίσης να επιτρέπουν την επίσημη πιστοποίηση τέτοιων σπόρων.

▼ B*Άρθρο 16*

1. Κατόπιν προτάσεως της Επιτροπής, το Συμβούλιο, με ειδική πλειοψηφία διαπιστώνει:

α) αν, στην περίπτωση που προβλέπεται στο άρθρο 15, οι καλλιεργητικοί έλεγχοι εντός τρίτης χώρας πληρούν τις προϋποθέσεις που προβλέπονται στο παράρτημα I μέρος Α·

β) αν σπόροι τεύτλων συλλεγόμενοι σε τρίτη χώρα, οι οποίοι παρέχουν τις ίδιες εγγυήσεις ως προς τα χαρακτηριστικά τους, καθώς και ως προς τις διατάξεις που θεσπίζονται για την εξέταση τους, για να εξασφαλίζουν την ταυτότητά τους, τη σήμανσή τους και για τον έλεγχό τους, είναι ως προς αυτό ισοδύναμοι των βασικών σπόρων ή των πιστοποιημένων σπόρων που συλλέγονται στο εσωτερικό της Κοινότητας και σύμφωνα με τις διατάξεις της παρούσας οδηγίας.

▼ M5

2. Τα Κράτη Μέλη δύνανται, όσον αφορά μια τρίτη χώρα, να προβαίνουν αυτά τα ίδια στις προβλεπόμενες στην παράγραφο 1 διαπιστώσεις, εφ' όσον το Συμβούλιο δεν έχει ακόμη αποφανθεί, στα πλαίσια της παρούσας οδηγίας, όσον αφορά τη χώρα αυτή. Το δικαίωμα τούτο λήγει την 1η Ιουλίου 1975.

▼ M3

3. Οι παράγραφοι 1 και 2 εφαρμόζονται επίσης σε κάθε νέο Κράτος Μέλος από την ημερομηνία της προσχωρήσεώς του μέχρι την ημερομηνία κατά την οποία οφείλει να θέσει σε ισχύ τις αναγκαίες νομοθετικές, κανονιστικές και διοικητικές διατάξεις για να συμμορφούται προς την οδηγία αυτή.

▼ M15

4. Η παράγραφος 1 εφαρμόζεται επίσης στην πρώην Λαοκρατική Δημοκρατία της Γερμανίας μέχρι τις 31 Δεκεμβρίου 1991. Οι λεπτομέρειες εφαρμογής μπορούν να θεσπιστούν σύμφωνα με τη διαδικασία που προβλέπεται στο άρθρο 21.

▼ B*Άρθρο 17*▼ M4

1. Πρός εξάλειψη των παροδικών δυσχερειών γενικού εφοδιασμού σε βασικούς σπόρους ή πιστοποιημένους σπόρους οι οποίες προκύπτουν τουλάχιστο σε ένα Κράτος Μέλος και είναι ανυπέρβλητες στο εσωτερικό της Κοινότητας, δύναται να επιτρέπεται, σε ένα ή περισσότερα Κράτη Μέλη, σύμφωνα με την προβλεπόμενη στο άρθρο 21 διαδικασία, να επιτρέπουν, για μια καθορισμένη περίοδο, την εμπορία σπόρων προς σπορά μιας κατηγορίας που υπόκειται σε μειωμένες απαιτήσεις ή σπόρων ποικιλιών μη περιλαμβανομένων στον «κοινό κατάλογο ποικιλιών καλλιεργουμένων φυτικών ειδών» ούτε στους εθνικούς τους καταλόγους ποικιλιών.

▼ B

2. Αν πρόκειται για κατηγορία σπόρων ► M1 ————— ◀ μιας καθορισμένης ποικιλίας, η επίσημη ετικέτα είναι αυτή που προβλέπει για την αντίστοιχη κατηγορία και σε κάθε άλλη περίπτωση είναι ► M1 φαιά ◀. Η ετικέτα αναφέρει πάντα ότι πρόκειται για σπόρους κατηγορίας που υπόκειται σε μειωμένες απαιτήσεις.

▼ M13

3. Λεπτομέρειες εφαρμογής της παραγράφου 1 μπορούν να θεσπιστούν σύμφωνα με τη διαδικασία που προβλέπεται στο άρθρο 21.

▼ B*Άρθρο 18*

Η παρούσα οδηγία δεν εφαρμόζεται στους σπόρους τεύτλων για τους οποίους έχει αποδειχθεί ότι προορίζονται για εξαγωγή σε τρίτες χώρες.

Άρθρο 19

► M4 1 ◀. Τα Κράτη Μέλη θεσπίζουν όλες τις κατάλληλες διατάξεις οι οποίες επιτρέπουν, κατά τη διάρκεια της εμπορίας, την πραγματοποίηση τουλάχιστον με δειγματοληψία, επίσημου ελέγχου των σπόρων τεύτλων όσον αφορά την τήρηση των κανόνων που προβλέπονται από την παρούσα οδηγία.

▼ M4

2. Τα Κράτη Μέλη λαμβάνουν όλα τα αναγκαία μέτρα ώστε να παρέχονται οι ακόλουθες ενδείξεις, κατά την εμπορία ποσοτήτων σπόρων που υπερβαίνουν τα 2 χιλιόγραμμα, προερχομένων από ένα άλλο Κράτος Μέλος ή από τρίτη χώρα:

- α) είδος
- β) ποικιλία
- γ) κατηγορία
- δ) χώρα παραγωγής και επίσημη υπηρεσία ελέγχου
- ε) χώρα αποστολής

στ) εισαγωγέας

- ζ) ποσότητα σπόρων.

Ο τρόπος με τον οποίο πρέπει να παρέχονται αυτές οι ενδείξεις δύναται να καθορισθεί σύμφωνα με τη διαδικασία που προβλέπεται στο άρθρο 21.

▼ B*Άρθρο 20*▼ M2

1. Κοινοτικές συγκριτικές δοκιμές εκτελούνται στο εσωτερικό της Κοινότητας για το μετέλεγχο δειγμάτων πιστοποιημένων τεύτλων που λαμβάνονται κατά τη διάρκεια του δειγματοληπτικού ελέγχου. Η εκπλήρωση των προϋποθέσεων τις οποίες πρέπει να

▼ **M2**

πληρούν οι σπόροι προς σπορά ελέγχεται κατά τη διάρκεια του μετελέγχου. Η οργάνωση των δοκιμών και τα αποτελέσματά τους υποβάλλονται στην επιτροπή που αναφέρεται στο άρθρο 21.

▼ **B**

2. Σε μια πρώτη φάση, οι συγκριτικές εξετάσεις εξυπηρετούν την εναρμόνιση των τεχνικών μεθόδων πιστοποίησης με σκοπό την επίτευξη ισοδυναμίας των αποτελεσμάτων. Από τη στιγμή που επιτυγχάνεται ο σκοπός αυτός, οι συγκριτικές εξετάσεις αποτελούν το αντικείμενο ετήσιας εκθέσεως δραστηριότητας που κοινοποιείται εμπιστευτικά στα Κράτη Μέλη και στην Επιτροπή. Η Επιτροπή καθορίζει, κατά τη διαδικασία που προβλέπεται στο άρθρο 21, την ημερομηνία κατά την οποία συντάσσεται για πρώτη φορά η έκθεση.

3. Η Επιτροπή θεσπίζει, κατά τη διαδικασία που προβλέπεται στο άρθρο 21, τις απαραίτητες διατάξεις για την εκτέλεση συγκριτικών εξετάσεων. Σπόροι τεύλων που συλλέγονται σε τρίτες χώρες δύνανται να συμπεριλαμβάνονται στις συγκριτικές εξετάσεις.

Άρθρο 21

1. Στην περίπτωση που γίνεται αναφορά στη διαδικασία που καθορίζεται στο παρόν άρθρο, η Μόνιμη Επιτροπή Σπόρων προς Σπορά και Γεωργικών Δενδροκηπευτικών και Δασικών Φυτών προς Φύτευση, που συνιστάται με την απόφαση του Συμβουλίου της 14ης Ιουνίου 1966⁽¹⁾, στο εξής καλουμένη «επιτροπή», συγκαλείται από τον πρόεδρό της, είτε με δική του πρωτοβουλία, είτε κατόπιν αιτήσεως του αντιπροσώπου Κράτους Μέλους.

2. Στην Επιτροπή οι ψήφοι των Κρατών Μελών σταθμίζονται σύμφωνα με το άρθρο 148 παράγραφος 2 της συνθήκης. Ο πρόεδρος δεν ψηφίζει.

3. Ο αντιπρόσωπος της Επιτροπής υποβάλλει σχέδιο των μέτρων που πρέπει να ληφθούν. Η επιτροπή διατυπώνει τη γνώμη της για τα μέτρα αυτά εντός προθεσμίας, την οποία δύναται να ορίσει ο πρόεδρος ανάλογα με τον επείγοντα χαρακτήρα των υπό εξέταση θεμάτων. Αποφασίζει με πλειοψηφία ► **M10** πενήντα τεσσάρων ◀ Ψήφων.

4. Η Επιτροπή θεσπίζει μέτρα που τυγχάνουν αμέσου εφαρμογής. Εν τούτοις, αν δεν είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής, ανακοινώνονται αμέσως από την Επιτροπή στο Συμβούλιο. Στην περίπτωση αυτή, η Επιτροπή δύναται να αναβάλει κατά ένα μήνα το πολύ από της ανακοινώσεως, την εφαρμογή των μέτρων που αποφάσισε.

Το Συμβούλιο, με ειδική πλειοψηφία, δύναται να αποφασίσει διαφορετικά σε προθεσμία ενός μηνός.

▼ **M2***Άρθρο 21a*▼ **M5**

Οι τροποποιήσεις που πρέπει να επέλθουν στο περιεχόμενο παραρτημάτων, λόγω της εξελίξεως των επιστημονικών ή τεχνικών γνώσεων, θεσπίζονται σύμφωνα με την προβλεπόμενη στο άρθρο 21 διαδικασία.

▼ **B***Άρθρο 22*

Η παρούσα οδηγία δεν επηρεάζει τις διατάξεις των εθνικών νομοθεσιών, που δικαιολογούνται από λόγους προστασίας της υγείας και της ζωής των ανθρώπων και ζώων ή διατήρησης των φυτικών οργανισμών ή προστασίας της βιομηχανικής και εμπορικής ιδιοκτησίας

(¹) ΕΕ αριθ. 125 της 11. 7. 1966, σ. 2289/66.

▼B*Άρθρο 23*

Τα Κράτη Μέλη θέτουν σε ισχύ, το αργότερο την 1η Ιουλίου 1968, τις αναγκαίες νομοθετικές, κανονιστικές και διοικητικές διατάξεις για να συμμορφωθούν προς τις διατάξεις του άρθρου 14 παράγραφος 1 και το αργότερο την 1η Ιουλίου 1969, τις διατάξεις που είναι αναγκαίες για να συμμορφωθούν προς τις άλλες διατάξεις της παρούσας οδηγίας και των παραρτημάτων της. Ενημερώνουν αμέσως περί αυτού την Επιτροπή..

▼M15

Επιτρέπεται στην Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Γερμανίας να συμμορφωθεί, όσον αφορά την πρώην Λαοκρατική Δημοκρατία της Γερμανίας:

- προς τις διατάξεις του άρθρου 3 παράγραφος 1, εφόσον πρόκειται:
 - είτε για σπόρους προς σπορά οι οποίοι έχουν συγκομισθεί πριν από την ενοποίηση της Γερμανίας ή μετά την ενοποίηση, εφόσον τα χωράφια είχαν σπαρθεί πριν από την ημερομηνία αυτή,
 - είτε για σπόρους προς σπορά οι οποίοι έχουν συγκομισθεί μετά από αυτήν την ημερομηνία, εάν έχουν πιστοποιηθεί σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 2 παράγραφος 2,
- προς τις διατάξεις του άρθρου 16, εντός των ορίων των παραδοσιακών εμπορικών ρευμάτων και για να ικανοποιηθούν οι ανάγκες παραγωγής των επιχειρήσεων της πρώην Λαοκρατικής Δημοκρατίας της Γερμανίας,

σε ημερομηνία μεταγενέστερη της ανωτέρω, το αργότερο όμως στις 31 Δεκεμβρίου 1992, όσον αφορά τη δεύτερη περίπτωση και στις 31 Δεκεμβρίου 1993 όσον αφορά την πρώτη περίπτωση.

Η Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Γερμανίας μεριμνά ώστε οι σπόροι προς σπορά για τους οποίους έκανε χρήση αυτής της άδειας και είναι άλλοι από αυτούς που προσδιορίζονται στην πρώτη περίπτωση δεύτερη υποπερίπτωση, να εισάγονται σε μέρη της Κοινότητας άλλα εκτός της πρώην Λαοκρατικής Δημοκρατίας της Γερμανίας μόνον εφόσον διασφαλίζεται η τήρηση των όρων της παρούσας οδηγίας.

▼B*Άρθρο 24*

Η παρούσα οδηγία απευθύνεται στα Κράτη Μέλη.

▼B

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι

Προϋποθέσεις πιστοποιήσεως

Α. ΚΑΛΛΙΕΡΓΕΙΕΣ

▼M11

01. Η προηγούμενη καλλιέργεια του αγρού δεν συμβιβαζόταν με την παραγωγή σπόρων που είδους *Beta vulgaris* της καλλιεργούμενης ποικιλίας, και ο αγρός θα είναι επαρκώς απαλλαγμένος από φυτά τα οποία έχουν παραμείνει από την προηγούμενη καλλιέργεια.

▼B

1. Η καλλιέργεια διαθέτει ικανοποιητική ταυτότητα ►M1 ◀ ή της ποικιλίας.
2. Ο παραγωγός σπόρων προς σπορά υποβάλλει για εξέταση στην υπηρεσία πιστοποιήσεως όλους τους πολλαπλασιασμούς σπόρων ►M1 ◀ μιας ποικιλίας.
3. Γίνεται ένας τουλάχιστον επίσημος καλλιεργητικός έλεγχος και για τους βασικούς σπόρους δύο τουλάχιστον επίσημοι καλλιεργητικοί έλεγχοι, από τους οποίους ο ένας αφορά τα φυτάρια και ο άλλος τα φυτά που φέρουν τους σπόρους.
4. Η κατάσταση καλλιέργειας του αγρού παραγωγής και η καλλιέργεια θα πρέπει να είναι σε τέτοιο στάδιο αναπτύξεως, ώστε να επιτρέπουν έναν επαρκή έλεγχο της ταυτότητας και της καθαρότητας ►M1 ◀ της ποικιλίας.

▼M11

5. Οι ελάχιστες αποστάσεις από γειτονικές πηγές γύρεως θα είναι:

Καλλιέργεια	Ελάχιστη απόσταση
1. Για την παραγωγή βασικών σπόρων: από πηγές γύρεως του είδους <i>Beta</i>	1 000 m
2. Για την παραγωγή πιστοποιημένων σπόρων:	
α) ζαχαρότευτλων:	
— από πηγές γύρεως που είδους <i>Beta</i> που δεν περιλαμβάνονται κατωτέρω	1 000 m
— αν ο προοριζόμενος για χρησιμοποίηση επικονιαστής ή ένας από τους επικονιαστές είναι διπλοειδής, από τετραπλοειδείς πηγές γύρεως ζαχαρότευτλων	600 m
— αν ο προοριζόμενος για χρησιμοποίηση επικονιαστής είναι αποκλειστικά τετραπλοειδής, από διπλοειδείς πηγές γύρεως ζαχαρότευτλων	600 m
— από πηγές ζαχαρότευτλων, των οποίων ο αριθμός των σειρών των χρωματοσωμάτων δεν είναι γνωστός	600 m
— αν ο προοριζόμενος για χρησιμοποίηση επικονιαστής ή ένας από τους επικονιαστές είναι διπλοειδής, από διπλοειδείς πηγές γύρεως ζαχαρότευτλων	300 m
— αν ο προοριζόμενος για χρησιμοποίηση επικονιαστής είναι αποκλειστικά τετραπλοειδής, από τετραπλοειδείς πηγές γύρεως ζαχαρότευτλων	300 m
— μεταξύ δύο αγρών σποροπαραγωγής ζαχαρότευτλων στους οποίους δεν γίνεται χρήση της στειρότητας των αρσενικών φυτών	300 m
β) Κτηνοτροφικών τεύτλων:	
— από πηγές γύρεως του είδους <i>Beta</i> που δεν περιλαμβάνονται κατωτέρω	1 000 m
— αν ο προοριζόμενος για χρησιμοποίηση επικονιαστής ή ένας από τους επικονιαστές είναι διπλοειδής, από τετραπλοειδείς πηγές γύρεως κτηνοτροφικών τεύτλων	600 m
— αν ο προοριζόμενος για χρησιμοποίηση επικονιαστής είναι αποκλειστικά τετραπλοειδής, από διπλοειδείς πηγές γύρεως κτηνοτροφικών τεύτλων	600 m

▼ **M11**

Καλλιέργεια	Ελάχιστη απόσταση
— από πηγές γύρεως κτηνοτροφικών τεύτλων, των οποίων ο αριθμός των σειρών των χρωματοσωμάτων δεν είναι γνωστό	600 m
— αν ο προοριζόμενος για χρησιμοποίηση επικονιαστής ή ένας από τους επικονιαστές είναι διπλοειδής, από διπλοειδείς πηγές γύρεως κτηνοτροφικών τεύτλων	300 m
— αν ο προοριζόμενος για χρησιμοποίηση επικονιαστής είναι αποκλειστικά τετραπλοειδής, από τετραπλοειδείς πηγές γύρεως κτηνοτροφικών τεύτλων	300 m
— μεταξύ δύο αγρών σποροπαραγωγής κτηνοτροφικών τεύτλων στους οποίους δεν γίνεται χρήση της στειρότητας των αρσενικών φυτών	300 m.

Οι προαναφερόμενες αποστάσεις δεν λαμβάνονται υπόψη αν υπάρχει επαρκής προστασία από ανεπιθύμητη ξένη γονιμοποίηση. Δεν είναι απαραίτητο να απομονώνονται σποροκαλλιέργειες που χρησιμοποιούν τον ίδιο επικονιαστή.

Ο αριθμός των σειρών των χρωματοσωμάτων, τόσο για τα στοιχεία που φέρουν σπόρους όσο και για εκείνα που απελευθερώνουν γύρη, στις σποροπαραγωγικές καλλιέργειες πρέπει να καθορίζεται με αναφορά στον κοινό κατάλογο των ποικιλιών καλλιεργούμενων φυτικών ειδών που περιλαμβάνεται στην οδηγία 70/457/ΕΟΚ του Συμβουλίου⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την οδηγία 90/654/ΕΟΚ⁽²⁾, ή τους εθνικούς καταλόγους ποικιλιών που καταρτίστηκαν βάσει της εν λόγω οδηγίας. Αν οι πληροφορίες αυτές δεν υπάρχουν για μία ποικιλία, ο αριθμός των σειρών των χρωματοσωμάτων της θεωρείται άγνωστος και, συνεπώς, απαιτείται ελάχιστη απόσταση 600 μέτρων.

▼ **B**

B. ΣΠΟΡΟΙ

- Οι σπόροι προς σπορά πρέπει να διαθέτουν ικανοποιητική ταυτότητα και καθαρότητα ► **M1** ————— ◀ της ποικιλίας.
- Η παρουσία ασθενειών, που μειώνουν την αξία χρήσεως των σπόρων, πρέπει να βρίσκεται στο χαμηλότερο δυνατό όριο.
- Οι σπόροι πρέπει επίσης να πληρούν τους ακόλουθους όρους:

▼ **M7**

α)	Ειδική ελάχιστη καθαρότητα (1) (% του βάρους)	Ελάχιστη βλαστική ικανότητα (% των συγκαρπίων ή των καθαρών σπόρων)	Ανώτατο ποσοστό υγρασίας ⁽¹⁾ (% του βάρους)
αα) Ζαχαρότευτλα:			
— Σπόροι προς σπορά μονόσπερμοι	97	80	15
— Σπόροι προς σπορά ακριβείας	97	75	15
— Σπόροι προς σπορά πολύσπερμοι, ποικιλιών των οποίων το ποσοστό σε διπλοειδή υπερβαίνει το 85	97	73	15
— Άλλοι σπόροι προς σπορά	97	68	15
ββ) Κτηνοτροφικά τεύτλα:			
— Σπόροι προς σπορά πολύσπερμοι, ποικιλιών των οποίων το ποσοστό σε διπλοειδή υπερβαίνει το 85, σπόροι προς σπορά μονόσπερμοι, σπόροι προς σπορά ακριβείας	97	73	15

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. 225 της 12.10.1970, σ. 1

⁽²⁾ ΕΕ αριθ. 335 της 17.12.1990, σ. 48.

▼ **M7**

	Ειδική ελάχιστη καθαρότητα (1) (% του βάρους)	Ελάχιστη βλαστική ικανότητα (% των συγκαρπίων ή των καθαρών σπόρων)	Ανώτατο ποσοστό υγρασίας (1) (% του βάρους)
— Άλλοι σπόροι προς σπορά	97	68	15

Το ποσοστό σε βάρος σπόρων άλλων φυτών δεν υπερβαίνει το 0,3%.

(1) Εξαιρέσει, ενδεχομένως, των κοκκωδών εντομοκτόνων, των ουσιών κουφετοποίησης ή άλλων στερεών προσθετικών.

β) Συμπληρωματικές προϋποθέσεις που απαιτούνται για τους μονόσπερους και τους ► **M1** σπόρους ακριβείας ◄:

▼ **B**

αα) Μονόσπερμοι σπόροι:

Κατ' ελάχιστο το 90% των συγκαρπίων που βλαστάνουν δίδουν ένα μόνο φυτό.

▼ **M7**

Το ποσοτό σε συγκάρπια που δίνουν τρία ή περισσότερα φυτάρια δεν υπερβαίνει το 5%, υπολογιζόμενο επί των συγκαρπίων που έχουν εκβλαστήσει.

αα)α) Σπόροι ακριθείας ζαχαροτεύτλων:

Κατ' ελάχιστον, το 70% των εκβλαστωμένων συγκαρπίων δεν δίνει παρά μόνο ένα φυτάριο. Το ποσοστό σε συγκάρπια που δίνουν τρία ή περισσότερα φυτάρια δεν υπερβαίνει το 5% υπολογιζόμενο επί των συγκαρπίων που έχουν εκβλαστήσει.

ββ) Σπόροι ακριδείας κτηνοτροφικών τεύτλων.

▼ **M1**

Για τις ποικιλίες των οποίων το ποσοστό σε διπλοειδή υπερβαίνει το 85, τουλάχιστον 58% των φυτρωμένων συγκαρπίων δίδουν ένα μόνο φυτάριο. Για όλους τους άλλους σπόρους, τουλάχιστον 63% των φυτρωμένων συγκαρπίων δίδουν ένα μόνο φυτάριο. Το ποσοστό των συγκαρπίων που δίνουν τρία ή περισσότερα φυτάρια δεν υπερβαίνει το 5% υπολογιζομένου επί των φυτρωμένων συγκαρπίων.

▼ **M12**

γγ) Για τους σπόρους της κατηγορίας «βασικοί σπόροι», το ποσοστό, κατά βάρος, σε αδρανείς ουσίες δεν υπερβαίνει το 1,0. Για τους σπόρους της κατηγορίας «πιστοποιημένοι σπόροι», το ποσοστό, κατά βάρος, σε αδρανείς ουσίες δεν υπερβαίνει το 0,5. Όσον αφορά τους σπόρους με περίβλημα και των δύο κατηγοριών, η τήρηση των αντίστοιχων ορίων διαπιστώνεται βάσει δειγμάτων τα οποία λαμβάνονται, σύμφωνα με το άρθρο 7 παράγραφος 1, από μεταποιημένους σπόρους μερικώς αποφλοιωμένους (στιλβωμένους ή αλεσμένους), από τους οποίους δεν έχει ακόμα αφαιρεθεί το περίβλημα, με την επιφύλαξη του επίσημου ελέγχου των σπόρων με περίβλημα σχετικά με την ελάχιστη καθαρότητα που προσδιορίζεται κατόπιν αναλύσεως.

γ) Άλλες ειδικές προϋποθέσεις:

Τα Κράτη μέλη εξασφαλίζουν ότι σπόροι προς σπορά τεύτλων εισάγονται σε περιοχές αναγνωρισμένες ως «περιοχές απαλλαγμένες από ριζομανία», σύμφωνα με τις κατάλληλες διαδικασίες της Κοινότητας, μόνον εφόσον το ποσοστό, κατά βάρος, των αδρανών ουσιών δεν υπερβαίνει το 0,5.

▼ **B**

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

Μέγιστο βάρος σπορομερίδος: 20 τόνοι

Ελάχιστο βάρος δείγματος ► **M1** 500 ◀ γραμμάρια

▼ **M11**

Επιτρέπεται ανοχή 5% επί του μέγιστου βάρους παρτίδας σπόρων προς σπορά.

▼ M6

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙΙ

ΣΗΜΑΝΣΗ

Α. *Étiquette officielle*

I. Προδιαγεγραμμένες ενδείξεις

1. «Κανόνες και προδιαγραφές ΕΟΚ»,
2. Υπηρεσία πιστοποίησης και Κράτος Μέλος ή τα αρχικά τους,
3. Σχετικός αριθμός σπορομερίδος,

▼ M9

- 3.α) μήνας και έτος σφραγίσεως που εκφράζονται με την ένδειξη «σφραγισμένα ...» (μήνας και έτος),
ή
μήνας και έτος της τελευταίας επίσημης δειγματοληψίας εν όψει της πιστοποίησης που εκφράζονται με την ένδειξη: έχει γίνει «δειγματοληπτικός έλεγχος ...» (μήνας και έτος).»

▼ M14

4. Είδος, που αναφέρεται τουλάχιστον με τη βοτανική του ονομασία με λατινικούς χαρακτήρες, η οποία μπορεί να δίνεται συντετμημένα και χωρίς τα ονόματα των συγγραφέων, ή με την κοινή ονομασία του ή και με τις δύο· ένδειξη αν πρόκειται για σακχαρότευτλα ή κτηνοτροφικά τεύτλα.
5. Ποικιλία ► M14 που αναφέρεται τουλάχιστον με λατινικούς χαρακτήρες ◀,

▼ M6

6. Κατηγορία,
7. Χώρα παραγωγής,
8. Καθαρό ή μεικτό δηλωμένο βάρος ή δηλωθείς αριθμός συγκαρπίων ή καθαρών σπόρων,
9. Σε περίπτωση ενδείξεως του βάρους και της χρήσεως κοκκωδών φυτοφαμάκων, υλών περιτυλίξεως ή άλλων στερεών προσθετικών η ένδειξη της φύσεως του προσθετικού ως και η κατά προσέγγιση σχέση μεταξύ του βάρους συγκαρπίων ή καθαρών σπόρων και του συνολικού βάρους,
10. Για τους μονόσπερους σπόρους: ένδειξη «μονόσπερμου»,
11. Για τους σπόρους ακριθείας: ένδειξη «ακριθείας».

▼ M8

12. Στην περίπτωση που επανεξετάσθηκε τουλάχιστον η βλαστικότητα δύνανται να αναφέρονται, οι λέξεις: «επανεξετασθείσα ... (μήνας και έτος)» και η υπεύθυνη υπηρεσία αυτής της επανεξετάσεως. Οι ενδείξεις αυτές δύνανται να δοθούν επί μιας επίσημης αυτοκόλλητης ταινίας που τίθεται επί της επισήμου ετικέτας.

▼ M6

II. Ελάχιστες διαστάσεις

110 χιλ. × 67 χιλ.

B. Ετικέτα του προμηθευτού ή επιγραφή στη συσκευασία

(μικρή συσκευασία ΕΟΚ)

Προδιαγεγραμμένες ενδείξεις

1. «Μικρή συσκευασία ΕΟΚ»,
2. Όνομα και διεύθυνση του υπευθύνου της σήμανσεως προμηθευτού ή το σήμα αναγνωρίσεως του,
3. Αύξων αριθμός χορηγούμενος επίσημα,
4. Υπηρεσία που χορήγησε τον αύξοντα αριθμό και όνομα του Κράτους Μέλους ή τα αρχικά τους,

▼ M14

6. Είδος, που αναφέρεται τουλάχιστον με λατινικούς χαρακτήρες: ένδειξη αν πρόκειται για σακχαρότευτλα η κτηνοτροφικά τεύτλα.

▼ M14

7. Ποικιλία που ► **M14** αναφέρεται τουλάχιστον με λατινικούς χαρακτήρες. ◀

▼ M6

8. «Πιστοποιημένοι σπόροι»
9. Καθαρό ή μεικτό βάρος ή αριθμός συγκαρπίων ή καθαρών σπόρων,
10. Σε περίπτωση ενδείξεως του βάρους και της χρήσεως κοκκωδών φυτοφαρμάκων, υλών περιτυλίξεως ή άλλων στερεών προσθετικών, η ένδειξη της φύσεως του προσθετικού ως και η κατά προσέγγιση σχέση μεταξύ του βάρους συγκαρπίων ή καθαρών σπόρων και του ολικού βάρους,
11. Για τους μονόσπερους σπόρους: ένδειξη «μονόσπερμοι»,
12. Για τους σπόρους ακριβείας: ένδειξη «ακριβείας».

▼ **M14***ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ IV***Ετικέτα και έγγραφο που προβλέπονται σε περίπτωση σπόρων που δεν έχουν πιστοποιηθεί οριστικά και έχουν συλλεγεί σε άλλο κράτος μέλος***A. Απαιτούμενες ενδείξεις για την ετικέτα*

- Αρχή αρμόδια για τον επιτόπου έλεγχο και κράτος μέλος ή τα αρχικά τους.
- Είδος που αναφέρεται τουλάχιστον με λατινικούς χαρακτήρες με τη βοτανική του ονομασία, η οποία μπορεί να δίνεται συντετμημένα και χωρίς τα ονόματα των συγγραφέων, ή με την κοινή του ονομασία ή και με τις δύο· ένδειξη με την οποία να διευκρινίζεται αν πρόκειται για σακχαρότευτλα ή κτηνοτροφικά τεύτλα.
- Ποικιλία, που αναφέρεται τουλάχιστον με λατινικούς χαρακτήρες.
- Κατηγορία.
- Αριθμός αναφοράς του αγρού ή της σπορομερίδας.
- Δηλούμενο καθαρό ή μεικτό βάρος.
- Οι λέξεις «σπόροι που δεν έχουν πιστοποιηθεί οριστικά».

B. Χρώμα της ετικέτας

Η ετικέτα είναι γκριζου χρώματος.

Γ. Απαιτούμενες ενδείξεις για το έγγραφο.

- Αρμόδια αρχή που εκδίδει το έγγραφο,
- Είδος που αναφέρεται τουλάχιστον με λατινικούς χαρακτήρες με τη βοτανική του ονομασία, η οποία μπορεί να δίνεται συντετμημένα και χωρίς τα ονόματα των συγγραφέων, ή με την κοινή του ονομασία ή και με τις δύο· ένδειξη με την οποία διευκρινίζεται αν πρόκειται για σακχαρότευτλα ή κτηνοτροφικά τεύτλα.
- Ποικιλία, που αναφέρεται τουλάχιστον με λατινικούς χαρακτήρες.
- Κατηγορία.
- Αριθμός αναφοράς των χρησιμοποιηθέντων σπόρων και όνομα της χώρας ή των χωρών που πραγματοποίησαν την πιστοποίηση των σπόρων αυτών.
- Αριθμός αναφοράς του αγρού ή της σπορομερίδας.
- Επιφάνεια που καλλιεργήθηκε για την παραγωγή της σπορομερίδας που καλύπτεται από το έγγραφο.
- Ποσότητα των συλλεγέντων σπόρων και αριθμός συσκευασιών.
- Βεβαίωση ότι έχουν τηρηθεί οι προϋποθέσεις τις οποίες πρέπει να πληροί η καλλιέργεια από την οποία προέρχονται οι σπόροι.
- Ενδεχομένως, αποτελέσματα προκαταρκτικής ανάλυσης των σπόρων.